

for alle offentlig-retlige personlige tjeneste- og naturalydelse.

(2) Kommer en funktionær fra nabostaten, som i henhold til denne overenskomst skal udføre tjeneste i territorialstaten, til skade ved ulykkestilfælde under tjeneste eller arbejde, for hvilken der påhviler territorialstatens jernbaneadministration erstatningsansvar, overtager nabostatens jernbaneadministration fyldestgørelsen af de erstatningskrav, der består imod territorialstatens jernbaneadministration.

Artikel 14.

(1) Tjenesteforholdet mellem nabostaten og dens funktionærer er undergivet denne stats rets- og forvaltningsforskrifter.

(2) Strafbare handlinger, som begås af nabostatens funktionærer i territorialstaten, skal ufortøvet meddeles deres foresatte.

Artikel 15.

(1) Genstande til tjenstlig eller personlig brug, herunder levedsmidler, som nabostatens funktionærer behøver i territorialstaten i anledning af tjenesten, og som de medbringer på vej til og fra tjeneste i territorialstaten, er ved ind- og genudførelse på basis af mundtlig erklæring og uden sikkerhedsstillelse fritaget for alle told- og andre ind- og udførselsafgifter. Det samme gælder for køretøjer og fartøjer, som funktionærerne anvender under udøvelsen af deres tjeneste.

(2) For så vidt der ikke af de kompetente myndigheder ved fælles aftale træffes anden bestemmelse, finder indførsels- og udførselsforbud eller -begrænsninger ikke anvendelse på de i (1) omhandlede genstande.

(3) De kontrolforanstaltninger, der anses for nødvendige, fastsættes ved fælles aftale mellem de kompetente myndigheder.

Artikel 16.

(1) De kompetente myndigheder i nabostaten giver de kompetente myndigheder i territorialstaten meddelelse om det maksi-

sind dort von allen öffentlich-rechtlichen persönlichen Dienstleistungen und Sachleistungen befreit.

(2) Erleidet ein Bediensteter des Nachbarstaates, der in Anwendung dieses Abkommens seinen Dienst im Gebietsstaat auszuüben hat, durch einen Dienst- oder Arbeitsunfall einen Schaden, für den die Eisenbahnverwaltung des Gebietsstaates haftet, so übernimmt die Eisenbahnverwaltung des Nachbarstaates die Befriedigung der gegen die Eisenbahnverwaltung des Gebietsstaates bestehenden Schadensersatzansprüche.

Artikel 14.

(1) Das Dienstverhältnis der Bediensteten des Nachbarstaates richtet sich nach den Rechts- und Verwaltungsvorschriften ihres Staates.

(2) Strafbare Handlungen, die von den Bediensteten des Nachbarstaates im Gebietsstaat begangen werden, sind ihren Vorgesetzten unverzüglich mitzuteilen.

Artikel 15.

(1) Gegenstände des dienstlichen oder persönlichen Bedarfs einschließlich Lebensmittel, welche die Bediensteten des Nachbarstaates im Gebietsstaat aus Anlaß des Dienstes benötigen und von ihnen auf dem Wege zum und vom Dienst im Gebietsstaat mitgeführt werden, sind im Ein- und Wiederausgang auf Grund einer mündlichen Erklärung und ohne Leistung einer Sicherheit frei von allen Zöllen und sonstigen Ein- und Ausgangsabgaben. Das gleiche gilt für Fahrzeuge, deren sich die Bediensteten zur Ausübung ihres Dienstes bedienen.

(2) Sofern von den zuständigen Verwaltungen im gegenseitigen Einvernehmen nichts anderes bestimmt wird, finden Einfuhr- und Ausfuhrverbote oder -beschränkungen auf die in Absatz 1 bezeichneten Gegenstände keine Anwendung.

(3) Die für notwendig gehaltenen Überwachungsmaßnahmen werden von den zuständigen Verwaltungen im gegenseitigen Einvernehmen bestimmt.

Artikel 16.

(1) Die zuständigen Verwaltungen des Nachbarstaates teilen die Personalthöchststärke ihrer Bediensteten, die sie im Re-